

Bengen & Schnöten



Art. Nr. 20320

Bedienungsanleitung

LED Rundumkennleuchte 12/24V Dual Color orange/blau

User Manual

LED Rundumkennleuchte 12/24V Dual Color orange/blau

Mode d'emploi

Gyrophare à LED 12/24V Dual Color orange/bleu

Gebruiksaanwijzing

LED roterende zwaailamp 12/24V dubbele kleur oranje/blauw

DE Bedienungsanleitung
LED Rundumkennleuchte 12/24V
Dual Color orange/blau

Lieferumfang

1x LED Rundumkennleuchte

1x Zigarettenanzünderkabel

Technische Daten

Spannung	12/24V
Leistung	17W
Blitze	120 pro Minute
Ladung	über Zigarettenanzünderkabel
Farbe	orange/blau
Steuerung	über Schalterstellung
Schutzklasse	IP66
Betriebstemperatur	-30C°-+50C°
Maße-Haube	4x11,5 cm
Gesamtmaße	14x11 cm

Hinweise vor dem Gebrauch

- Die Leuchte ist als Warnsignal vorgesehen und wird beispielsweise für Lastwagen, Bagger, landwirtschaftliche Maschinen und Traktoren verwendet.
- Blicken Sie nicht direkt in das Licht der Warnleuchte. Das helle Licht kann schwere Augenschäden verursachen.
- Stellen Sie sicher, dass die Leuchte vor Fahrtbeginn ordnungsgemäß installiert ist.
- Befolgen Sie die länderspezifischen Vorschriften bei der Installation der Warnleuchten auf dem Dach des Fahrzeugs.

Montage

Die Rundumkennleuchte kann auf verschiedene Arten am Dach Ihres Fahrzeugs befestigt werden. Die Möglichkeiten sind mittels Saugnapf, Magnet oder drei Schrauben. Die Montagefläche muss flach, trocken und sauber sein, um eine gute Haftung zu gewährleisten. Platzieren und entfernen Sie die Leuchte ohne zu rutschen, um Kratzer zu vermeiden. Es ist wichtig zu beachten, dass die Saugnapf- und Magnetbefestigung nur bei Fahrten bis Schrittgeschwindigkeit sicher sind. Für den Straßenverkehr ist es unbedingt notwendig, die Rundumkennleuchte mit den drei Schrauben festzumontieren, um ein sicheres Fahren zu gewährleisten.

Bitte beachten Sie die Straßenverkehrsordnung, um sicherzustellen, dass Sie die Rundumkennleuchte ordnungsgemäß verwenden.

Funktion

Um die Rundumkennleuchte zu betreiben, schließen Sie das Stromkabel an den Zigarettenanzünder an

Über die Stellung der Schalter, werden die verschiedenen Leuchtmuster eingestellt.

Muster 1



Farbe 1 Blitz

Muster 2



Farbe 2 Blitz

Muster 3



Alternativer
Blitz

GB User Manual
LED Rundumkennleuchte 12/24V
Dual Color orange/blau

Scope of delivery

1x LED rotating beacon
1x cigarette lighter
cable

Technical Data

Voltage	12/24V
Power	17W
Flash	120 per minute
Charging	via cigarette lighter cable
Color	orange/blue
Control	via switch position
Protection class	IP66
Operating temperature	-30C°-+50C°
Dimensions hood	4x11,5 cm
Overall dimensions	14x11 cm

Notes before use

- The light is intended as a warning signal and is used, for example, for trucks, excavators, agricultural machinery and tractors.
- Do not look directly into the light of the warning light. The bright light can cause serious eye damage.
- Make sure that the light is properly installed before starting to drive.

Follow country-specific regulations when installing the warning lights on the roof of the vehicle.

Mounting

The rotating beacon can be attached to the roof of your vehicle in several ways. The options are by suction cup, magnet or three screws. The mounting surface must be flat, dry and clean to ensure good adhesion. Place and remove the light without sliding to avoid scratches. It is important to note that the suction cup and magnet mounts are only safe for driving up to walking speed. For road traffic, it is absolutely necessary to fix the rotating beacon with the three screws to ensure safe driving.

Please observe the road traffic regulations to ensure that you use the rotating beacon properly.

Funktion

To operate the rotating beacon, connect the power cable to the cigarette lighter.

Via the position of the switches, the different light patterns are set.

Pattern 1



Color 1 Flash

Pattern 2



Color 2 Flash

Pattern 3



Alternative
Flash

FR Mode d'emploi
Gyrophare à LED 12/24V
Dual Color orange/bleu

Contenu de la livraison

1x LED gyrophare

1x câble allume-cigare

Données techniques

Voltage	12/24V
Puissance	17W
Foudre	120 par minute
Chargement	via le câble allume-cigare
Couleur	orange/bleu
Contrôle	par la position du
Classe de protection	commutateur IP66
Température de fonctionnement	-30C°-+50C°
Dimensions de la hotte	4x11,5 cm
Dimensions totales	14x11 cm

Conseils avant l'utilisation

- Le feu est prévu comme signal d'avertissement et est utilisé par exemple pour les camions, les pelleteuses, les machines agricoles et les tracteurs.
- Ne regardez pas directement la lumière du feu d'avertissement. La lumière vive peut provoquer de graves lésions oculaires. Assurez-vous que le feu est correctement installé avant de prendre la route.
- Suivez les réglementations spécifiques à votre pays lors de l'installation des feux d'avertissement sur le toit du véhicule.

Assemblage

Le gyrophare peut être fixé de différentes manières sur le toit de votre véhicule. Les possibilités sont au moyen d'une ventouse, d'un aimant ou de trois vis. La surface de montage doit être plane, sèche et propre pour garantir une bonne adhérence. Placez et retirez la lampe sans glisser afin d'éviter les rayures. Il est important de noter que les fixations à ventouse et magnétiques ne sont sûres que pour les déplacements jusqu'à la vitesse du pas. Pour la circulation routière, il est absolument nécessaire de fixer le gyrophare à l'aide des trois vis afin de garantir une conduite sûre.

Veillez respecter le code de la route afin de vous assurer que vous utilisez correctement le gyrophare.

Fonction

Pour faire fonctionner le gyrophare, il suffit de brancher le câble d'alimentation sur l'allume-cigare.

La position des interrupteurs permet de régler les différents modes d'éclairage.

Modèle 1



Couleur 1 Flash

Modèle 2



Couleur 2 Flash

Modèle 3



Alternative
Flash

NL Gebruiksaanwijzing

LED roterende zwaailamp 12/24V

dubbele kleur oranje/blauw

Omvang van de levering

1x LED roterende zwaailamp

1x sigarettenaansteker kabel

Technische gegevens

Spanning	12/24V
Vermogen	17W
Bliksem	120 per minuut
Cargo	via sigarettenaanstekerkabel
Kleur	oranje/blauw
Controle	Via schakelaarpositie
Beschermingsklasse	IP66
Bedrijfstemperatuur	-30C°-+50C°
Afmetingen motorkap	4x11,5 cm
Totale afmetingen	14x11 cm

Opmerkingen voor gebruik

- Het licht is bedoeld als waarschuwingssignaal en wordt bijvoorbeeld gebruikt voor vrachtwagens, graafmachines, landbouwmachines en tractoren.
- Kijk niet rechtstreeks in het licht van het waarschuwingslicht. Het felle licht kan ernstig oogletsel veroorzaken.
- Zorg ervoor dat de lamp goed geïnstalleerd is voordat u gaat rijden. Volg de landspecifieke voorschriften bij het installeren van de waarschuwingslichten op het dak van het voertuig.

Assemblage

Het roterende baken kan op verschillende manieren op het dak van uw voertuig worden bevestigd. De opties zijn met een zuig- nap, een magneet of drie schroeven. Het bevestigingsoppervlak moet vlak, droog en schoon zijn voor een goede hechting. Plaats en verwijder de lamp zonder te schuiven om krassen te voorkomen. Het is belangrijk op te merken dat de zuignap- en magne- etbevestigingen alleen veilig zijn bij rijden tot wandelsnelheid. Voor wegverkeer is het absoluut noodzakelijk om het zwaailicht met de drie schroeven te bevestigen om veilig te kunnen rijden.

Neem de verkeersregels in acht om ervoor te zorgen dat u het zwaailicht correct gebruikt.

Functie

Om de zwaailamp te bedienen, sluit u de voedingskabel aan op de sigarettenaansteker.

De verschillende lichtpatronen worden ingesteld via de stand van de schakelaars.

Patroon 1



Kleur 1 Flits

Patroon 2



Kleur 2 Flits

Patroon 3



Alternatief
Flash

Entsorgung/Disposal/Élimination/ Verwijdering



Elektronische Geräte sind Wertstoffe und gehören nicht in den Hausmüll.

Entsorgen Sie das Produkt am Ende seiner Lebensdauer gemäß den geltenden Bestimmungen.



Electronic devices are recyclable materials and do not belong in household waste.

Dispose of the product at the end of its service life in accordance with the applicable regulations.



Les appareils électroniques sont des matériaux recyclables et ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. En fin de vie, éliminez le produit conformément à la réglementation en vigueur.



Elektronische apparaten zijn recyclebare materialen en horen niet bij het huishoudelijk afval.

Verwijder het product aan het einde van zijn levensduur volgens de geldende voorschriften.

Berger + Schröter GmbH
Am Hofe 9
D-58640 Iserlohn